

Bericht

In diesem Sommer-Semester wurde der Ue-
nterricht in der italienischen Sprache für die Damen in
2 Classen gehalten.

Mit der ersten Classe, welche schon während des vorigen Jahres
Unterricht erhalten hat, setzte die grammatischen Regeln
und besonders die Gramma der unregelmäßigen Zeitwörter
und die Syntax fortgesetzt.

Um so bald als möglich die Anfängerinnen zur Conversations
zu bilden, habe ich für zweckmäßig gefunden, ein italienisches
Musikdrama: "Norma" zu übersetzen und dasselbe in
prosaischer und musikalischer Fassung zu besetzen.

Für die zweite Classe, welche aus Anfängerinnen gebildet
wurde, habe ich hauptsächlich mit der Aussprache und der Ele-
mentar-Grammatik beschäftigt sein müssen, - es wurden außerdem
gelegentlich übersetzt und analysirt folgende Gedichte:

La Rondinella von Grossi Richter.

La Zingarella von Tarisco Thorbecke.

Barcolola von Manzoni Bauer.

La Giardiniera } von Fottati
alla Musica } Maßmann.

Die zwei letzten Ferien welche in diesem Semester stattge-
funden haben, mußten selbstverständlich der Unterricht
sehr beschränkt, ich bin aber überzeugt, daß in dem
Winter-Semester die Fortschritte bedeutend besser sein
werden.

Was die Anfängerinnen der ersten Classe betrifft, so kann
ich schon jetzt die Hoffnung äußern, daß dieselben noch
öfters können weiteren Unterricht nötig haben werden,
da sie bis dahin gehörig geübt und geübt worden.

In Betreff der Herrsch muß ich mit Bedauern mich beklagen
äußern. Obgleich dieselben durch Herrn Director Schminitz